

# INFORMATIONS EN BREF (n° 14)

## Table des matières

<b>SOIRÉE DE L'ENSEIGNEMENT</b> .....	<b>2</b>
<b>2003, L'ANNÉE SIMENON AU PAYS DE LIÈGE</b> .....	<b>3</b>
<b>EN BREF</b> .....	<b>4</b>
UNE NOUVELLE PEUGEOT 807 POUR L'I.C.E.T. ....	4
L'HORTICULTURE DANS LA RÉGION POITOU-CHARENTE.....	4
BENSBERG FÊTE HALLOWEEN .....	5
LA COIFFURE CHAMPION DE BELGIQUE.....	5
FUTURS GRANDS REPORTERS À WAHA .....	5
APPRENDRE LES CINQ SENS À L'ÉCOLE .....	6
DES CHÈQUES POUR TROIS ASSOCIATIONS.....	6
ÉVALUATION CONTINUE ET FORMATIVE EN PROMOTION SOCIALE .....	6
75 ANNÉES DE BONNE TABLE .....	7
ANNÉE SIMENON .....	7
L'E.C.S.S.A.C. REÇOIT LE LABEL EUROPÉEN DES LANGUES ÉTRANGÈRES .....	7
DONS ET LEGS .....	7
BIEN EN PARLER POUR MIEUX MANGER.....	8
L'ÉCOLE EN SCÈNE À WAHA .....	8
L'ÉCOLE D'HÔTELLERIE À BARI .....	8
VINGTIÈME BOURSE AUX INSECTES.....	9
INVITATION AU VOYAGE.....	9
ÉPHÉMÉRIDES AU PAYS DE LIÈGE.....	9
À LA DÉCOUVERTE DE LA HONGRIE .....	10
OUVRIR MON QUOTIDIEN .....	10
L'ÉCOLE D'HORTICULTURE AU SALON DE LA F.I.L.....	10
RETOUR AUX SOURCES DE VIES VOLÉES.....	11
L'ÉCOLE D'HÔTELLERIE EN TUNISIE.....	11
NOMINATIONS.....	11
POUR CRÉER UN EMPLOI D'ENSEIGNANT .....	12
POPULATION AU 15 JANVIER 2003 .....	12

## **SOIRÉE DE L'ENSEIGNEMENT**

C'est le samedi 5 avril que tous les défenseurs de l'Enseignement communal liégeois se retrouveront au Palais des Congrès pour participer, dans une ambiance conviviale à la ... Soirée de l'enseignement.

Rappelons que les bénéfices de cette soirée sont consacrés d'une part à soutenir trois œuvres qui aident les enfants dans nos écoles « le Home du Grand Air, le fonds Truffaut-Delbrouck et les Œuvres scolaires socialistes » et d'autre part à financer les opérations de promotion de nos écoles communales.

## 2003, L'ANNÉE SIMENON AU PAYS DE LIÈGE

La Ville, la Province et l'Université de Liège coorganisent et coordonnent un ambitieux programme de manifestations regroupées sous l'intitulé « 2003, année Simenon au Pays de Liège » pour commémorer le centenaire de la naissance de Georges SIMENON.

Lors de la présentation du projet, les partenaires ont souligné leur volonté que cette opération « constitue tout au long de l'année une formidable caisse de résonance internationale pour signaler au plus grand nombre la mobilisation et l'enthousiasme de la région liégeoise à honorer l'un des siens et, par ce biais, « assurer une promotion judicieuse, originale et efficace du Pays de Liège (...) ».

Les organisateurs ont voulu donner un relief particulier à quatre événements :

- 1- l'exposition « Simenon ... un siècle », qui se tiendra sur l'espace Tivoli du vendredi 14 février au dimanche 28 septembre 2003,
- 2- la réouverture, à partir du samedi 15 février, du circuit touristique « Sur les traces de Georges SIMENON », dont le parcours autorisera exceptionnellement la visite de la maison natale de l'auteur, rue Léopold, de la Chapelle de Bavière, où il fut enfant de chœur, et de la « Caque », sa bohème, associée au célèbre roman « Le pendu de St-Pholien »,
- 3- l'accueil, au printemps 2003, de l'œuvre de Georges SIMENON dans la prestigieuse « Bibliothèque de la Pléiade » des éditions Gallimard, accueil à l'occasion duquel la presse internationale se déplacera le 6 mai à bord d'un Thalys en provenance de Paris pour célébrer la première présentation « Pléiade » en dehors du territoire français,
- 4- la création mondiale pour l'Opéra Royal de Wallonie, en septembre 2003, de la comédie musicale « Simenon et Joséphine », évoquant la rencontre de Georges SIMENON et de Joséphine BAKER à la fin des années 20.

L'enseignement de la Ville de Liège entend marquer son adhésion à l'opération « 2003, année Simenon au Pays de Liège », en organisant trois conférences/animations/débats en faisant appel à des spécialistes reconnus :

- Monsieur Raymond BUCKINX, licencié en philologie germanique, professeur honoraire de l'Enseignement communal liégeois ;
- Monsieur Michel CLAREMBEAUX, licencié en philologie germanique, professeur honoraire de l'Enseignement communal liégeois, responsable du Centre Audiovisuel et chargé de cours honoraire à l'Université de Liège ;
- Monsieur Jacques DUBOIS, Docteur en philosophie et lettres, professeur honoraire de l'Université de Liège.

Il s'agit donc, quel que soit le type d'enseignement, de consacrer, suivant les possibilités, une partie du cours à Georges SIMENON, en gérant, en toute liberté les choix en fonction de la maturité et de l'intérêt des élèves.

## **EN BREF**

### **UNE NOUVELLE PEUGEOT 807 POUR L'I.C.E.T.**

En novembre, l'I.S.E.T. a reçu une Peugeot 807 ainsi que des outils de diagnostic et l'accès aux informations en ligne pour garagistes. C'est le fruit d'une excellente collaboration entre l'enseignement supérieur et les entreprises. En effet, Peugeot Belgique – Luxembourg s'est engagé avec les instances de l'enseignement spécialisé dans un programme de formation aux nouvelles technologies de l'automobile et de revalorisation des métiers de l'automobile auprès des jeunes. De quoi former de très bons techniciens !

### **L'HORTICULTURE DANS LA RÉGION POITOU-CHARENTE**

En octobre, les élèves de 6<sup>e</sup> technique de l'Institut horticole ont participé au rassemblement européen des étudiants en horticulture.

Leurs objectifs étaient d'associer les établissements horticoles européens, de partager les expériences et les pratiques ainsi que de favoriser les échanges et les stages. La délégation a participé à une journée d'étude dont le thème était « Agriculture, environnement et formation pour le futur » et à un débat sur le patrimoine et les paysages.

Ils ont étudié également la faune et la flore du Marais Poitevin. Cet excellent voyage s'est terminé par la visite du Futuroscope de Poitiers.

## **BENSBERG FÊTE HALLOWEEN**

Durant la semaine précédant la fête d'Halloween, les enfants de l'école André Bensberg ont fabriqué moult bricolages pour décorer les vitrines des commerçants du quartier des hauteurs de Saint-Gilles. A l'initiative de Mme Maggy YERNA, Echevin du Développement économique et du Commerce, ils ont participé activement à cette fête populaire. Les enfants de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> maternelles sont sortis dans les rues, les uns déguisés en sorcières, les autres en fantômes ou en monstres. Devant chaque commerce, ils ont chanté et récolté des bonbons en abondance. La journée s'est terminée par un grand bal et un énorme gâteau en forme de château hanté. Rien n'avait été oublié pour le bonheur des élèves de l'école Bensberg.

## **LA COIFFURE CHAMPION DE BELGIQUE**

Les élèves de l'école de coiffure se sont particulièrement distingués cette année au championnat interscolaire belge.

Mlle Aycin GERCEK, élève de 7<sup>e</sup> professionnelle, a remporté le 1<sup>er</sup> prix de la catégorie « coiffure dame », grâce à la réalisation d'un splendide chignon dans lequel sa créativité s'est exprimée avec beaucoup de talent et d'originalité.

Plusieurs autres étudiants se sont classés dans les dix meilleurs de leur catégorie. Félicitations à tous ces participants qui démontrent encore une fois que «Pitteurs » est synonyme de label de qualité.

## **FUTURS GRANDS REPORTERS À WAHA**

Les élèves de 5<sup>e</sup> ont participé à un vaste concours organisé par le journal La Meuse. Comme de nombreux autres étudiants de la Communauté française, ils se sont transformés en journalistes. Pendant deux semaines, avec beaucoup d'enthousiasme, ils ont effectué recherches et interviews. Ils ont ensuite composé deux pages entières du journal en respectant les dures contraintes de la mise en page.

## APPRENDRE LES CINQ SENS À L'ÉCOLE

Les institutrices maternelles de l'école communale de Glain ont organisé une exposition sur les cinq sens. Mme LABYE, Inspectrice cantonale, a insisté auprès des mamans sur l'importance de développer les fonctions sensorielles dès la naissance de l'enfant.

Les mamans ont pu découvrir et participer aux différentes activités et jeux réalisés par les enfants des trois classes de maternelle.

L'exposition s'est terminée dans une ambiance conviviale où les papilles gustatives étaient stimulées. En effet, gâteaux, jus de fruits, café et chocolat amer étaient au rendez-vous.

## DES CHÈQUES POUR TROIS ASSOCIATIONS

Monsieur l'Echevin de l'Instruction publique a remis un chèque de 500 € à chacune des trois associations qui interviennent régulièrement dans nos écoles pour venir en aide aux enfants en difficulté :

- le Fonds Truffaut-Delbrouck,
- le Home du Grand-Air,
- les Œuvres scolaires socialistes.

Rappelons que ces sommes sont prélevées du bénéfice réalisé lors de la soirée de l'Enseignement dont le solde est consacré au financement des opérations de promotion de nos écoles.

## ÉVALUATION CONTINUE ET FORMATIVE EN PROMOTION SOCIALE

L'Institut de Formation continuée a mené une recherche-action avec les professeurs des sections du C.E.S.S. et du C.A.P.

L'étape actuelle de cette recherche est la mise en application de *check-list* établissant la grille d'évaluation des compétences. Les programmes des unités de formation sont rédigés en termes de capacité à acquérir et précisent les compétences terminales à maîtriser. On dispose ainsi d'une base pour rédiger la *check-list*. Celle-ci est un excellent outil d'évaluation continue et formative. La note chiffrée est remplacée par les appréciations quantitatives : compétences non acquises (NA), en voie d'acquisition (VA) ou acquises (A).

## **75 ANNÉES DE BONNE TABLE**

Créée en 1927, l'école d'Hôtellerie a été voulue par des professionnels du secteur lassés par le manque de main-d'œuvre qualifiée.

75 ans plus tard, de 40 élèves l'école est passée à 558 étudiants. Ce chiffre fait d'elle la première école belge en matière de métiers de bouche. C'est donc la plus ancienne école d'Hôtellerie de Belgique et aussi la plus fréquentée qui fête en grande pompe son 75<sup>e</sup> anniversaire : Festival de la gastronomie, salons, concours, banquets, participation à l'opération « À la table du Commissaire Maigret ... ». Le programme des activités s'annonce varié et s'étalera sur toute l'année scolaire.

## **ANNÉE SIMENON**

Une classe de l'Athénée Waha participe au projet du Centre culturel Les Chiroux : découvrir les romans « liégeois » de Georges SIMENON, réaliser un scénario et, avec l'intervention d'un animateur photographe, créer un roman-photo. Une exposition présentant les travaux des différentes classes participantes est prévue en mai 2003.

## **L'E.C.S.S.A.C. REÇOIT LE LABEL EUROPÉEN DES LANGUES ÉTRANGÈRES**

Pour un projet d'écriture d'une histoire bilingue rédigée par courriel par un tandem d'étudiants belges et allemands, l'E.C.S.S.A.C. a obtenu un prix de la Communauté française et du FOREM récompensant chaque année une innovation pédagogique : le label européen des langues étrangères. A la remise des prix à Bruxelles, le Directeur, Monsieur Maurice DEMOLIN, était accompagné par l'auteur du projet, Jean-Louis ROUHART, et une des participantes, Sophie LEBURTON, étudiante en 3<sup>e</sup> année secrétariat langues.

## **DONS ET LEGS**

Le département de l'Instruction publique gère annuellement 35 prix qui sont attribués grâce à des dons et legs effectués par de généreux donateurs lors de dispositions testamentaires.

Les récompenses de l'année 2001-2002 furent attribuées au mois de décembre, lors d'une cérémonie officielle à l'Hôtel de Ville. 32 élèves des écoles communales, lauréats de 13 prix, se sont ainsi partagé une somme globale de 8.255 €.

## **BIEN EN PARLER POUR MIEUX MANGER**

Depuis de nombreuses années, Rescolié et les Centres médicaux scolaires mènent des actions en partenariat dans le but d'améliorer la santé des élèves dans l'enseignement communal fondamental.

Cette année, un projet d'éducation nutritionnelle destiné aux classes de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> primaires est mis sur pied « Bien en parler pour mieux manger ».

Les participants à la journée santé pourront bénéficier gratuitement par l'intermédiaire de Rescolié :

- d'une collation saine le matin,
- d'un repas de midi équilibré,
- d'une collation saine l'après-midi.

Et pour expliquer l'intérêt d'une bonne alimentation; ils recevront :

- un feuillet d'information pour les parents,
- un carnet pédagogique destiné à l'enseignant,
- une bande dessinée remise à chaque enfant.

## **L'ÉCOLE EN SCÈNE À WAHA**

Un projet pédagogique de 4<sup>e</sup> année a été retenu par la Fondation Roi Baudouin dans le cadre de l'opération « L'école en scène ». Ce projet s'intéresse en particulier à la scénographie. Les élèves préparent un spectacle à partir d'un texte de Boris VIAN : *Fluctuat nec mergitur*.

« L'école en scène » offre l'installation d'un artiste en résidence et une somme de 1.240 € pour la réalisation du projet.

## **L'ÉCOLE D'HÔTELLERIE À BARI**

Dans le cadre des échanges européens « Socrates – Comenius » les 14 élèves de 5<sup>e</sup> année technique de qualification hôtellerie vont se rendre 13 jours dans la province des Pouilles. Ils pourront ainsi découvrir et s'initier à la richesse de la gastronomie locale en suivant les cours de l'école d'Hôtellerie de Bari. D'autre part, en mai, les élèves de 4<sup>e</sup> technique hôtellerie se rendront eux aussi en Italie où ils visiteront Venise, Vérone et Sirmione.

## VINGTIÈME BOURSE AUX INSECTES

La 20<sup>e</sup> bourse aux insectes, organisée par l'école de Droixhe, aura lieu le dimanche 4 mai 2003 de 9 à 16 heures dans la salle des fêtes du quartier.

Une multitude de papillons vivants ou naturalisés, exotiques ou non, seront exposés ou proposés à la vente dans le plus strict respect des lois en vigueur. Cette bourse internationale est reconnue dans le monde entier et accueille chaque année de nombreux exposants européens et même d'Outre-Atlantique.

L'ambiance sera digne de Tchanchès ; bar et petite restauration seront organisés pendant toute la manifestation.

## INVITATION AU VOYAGE

Le vendredi 21 février, le souper annuel de l'école Crève-Cœur nous invite à découvrir des contrées lointaines et enchanteresses, les Iles Marquises. Voyage baigné par la couleur et l'exotisme de Paul GAUGUIN, la musique et la poésie de Jacques BREL.

Invitation cordiale à toutes et à tous.

## POUR LUTTER CONTRE LA CUISINE MONDIALISTE

Dans le cadre des festivités du 75<sup>e</sup> anniversaire de l'école d'Hôtellerie, le sociologue Gaston MARINX, spécialiste du goût et de la cuisine du terroir, publie en collaboration avec l'école, un petit ouvrage intitulé « La grande cuisine liégeoise et wallonne d'hier et d'aujourd'hui ».

Ce guide présente des produits qui répondent à un goût typique de la région et veut ainsi lutter contre la cuisine « mondialiste » qui bien sûr, n'en est pas une ! Défendre la cuisine de qualité, un objectif que se donne également l'école liégeoise.

## ÉPHÉMÉRIDES AU PAYS DE LIÈGE

Robert RUWET, écrivain liégeois, a raconté sur un ton impertinent et enthousiaste cinquante faits marquant l'histoire de Liège. Il a demandé aux étudiants de l'Académie Royale des Beaux-Arts de Liège de les illustrer. Les professeurs décidèrent d'intégrer ce projet à leurs cours théoriques et pratiques. Les artistes participèrent donc à un concours de sélection des cinq meilleurs dessins. La technique de la lino-gravure leur fut imposée, comme pour un travail scolaire, mais ils disposèrent d'une totale liberté d'interprétation qui permit aux professeurs et aux étudiants de créer des œuvres originales et de grande qualité.

## **À LA DÉCOUVERTE DE LA HONGRIE**

Cette année, les élèves de l'athénée Saucy partiront à la découverte de la Hongrie, Budapest et Vienne. Les élèves de 6<sup>e</sup> année accueil tourisme de l'école d'Hôtellerie les guideront pour admirer les fabuleux palais baroques et déambuler dans cette Vienne romantique au riche passé culturel et artistique.

Un séjour de trois jours à Budapest leur permettra de prendre contact avec la Hongrie récemment venue rejoindre l'Europe, de découvrir cette capitale surnommée « La perle du Danube » dont le patrimoine architectural remonte à l'empire romain et s'enrichit au fil des siècles.

## **OUVRIR MON QUOTIDIEN**

Le Centre Audiovisuel organise des formations à la lecture critique de la presse.

L'opération se propose de faire bénéficier les classes de 5<sup>e</sup> et de 6<sup>e</sup> primaires d'un abonnement gratuit à deux quotidiens au choix pendant l'année scolaire 2002-2003.

Cette offre s'accompagne de la possibilité de la formation des instituteurs concernés :

- trois jours centrés sur l'analyse de la presse écrite et son intégration pédagogique dans la double optique d'une éducation aux et par les médias,
- cinq jours prenant en compte l'analyse mais aussi l'élaboration par les élèves d'un journal d'école. Ce deuxième module implique donc des ateliers d'écriture journalistique et une approche plus systématique de la presse « on line ».

Grâce à sa compétence et son efficacité, le C.A.V. a formé près de 150 collègues du fondamental lors de cette opération.

## **L'ÉCOLE D'HORTICULTURE AU SALON DE LA F.I.L.**

Du 8 au 16 février, à l'occasion du « salon vert 2003 » l'école d'Horticulture, réalise un superbe et vaste espace fleuri dans la halle n°5 de la F.I.L. à Coronmeuse.

Prochainement, l'école d'Horticulture sera aussi présente aux floralies internationales de Liège qui se dérouleront au même endroit du 26 avril au 4 mai prochain.

## **RETOUR AUX SOURCES DE VIES VOLÉES**

Des étudiants de diverses écoles secondaires communales liégeoises avaient créé le spectacle (PROPAGANDA) sur le thème de l'éducation dans le régime nazi. Certains sont partis pour un voyage de découverte et de réflexion vers les camps d'Auschwitz-Birkenau et de Ravensbruck.

En effet, leur projet, dans le cadre « Retour aux sources de vies volées », avait été retenu par la Cellule Démocratie ou Barbarie de la Communauté française.

Un film réalisé à cette occasion par les jeunes et les journalistes de la R.T.B.F. a été diffusé ce jeudi 16 janvier 2003 dans l'émission « Les années belges ». Cette production a montré avec quelle intensité cette expérience a été vécue par eux et leurs accompagnants tant anciens déportés que professeurs et journalistes.

Et cela ne s'arrête pas là puisqu'ils préparent un nouveau spectacle à ce sujet et qu'ils tiennent absolument à continuer à en parler, à conscientiser les jeunes sur la nécessité de la défense des valeurs démocratiques.

## **L'ÉCOLE D'HÔTELLERIE EN TUNISIE**

Dans le cadre du protocole Action entre la Province de Liège et les autorités de Sousse, les étudiants de l'école d'Hôtellerie se rendront en Tunisie au mois d'avril. C'est la seconde fois que les élèves de 7<sup>e</sup> traiteur-organisateur de banquets et les 6<sup>e</sup> boulangerie-pâtisserie iront à la rencontre des étudiants tunisiens de l'école hôtelière de Port el Kantaoui.

## **NOMINATIONS**

Le Conseil communal de décembre a nommé Mme Geneviève BAUDUIN à la fonction d'Inspectrice de l'enseignement fondamental et supérieur. Il a aussi procédé à la nomination de 25 maîtres-assistants à la Haute Ecole.

## POUR CRÉER UN EMPLOI D'ENSEIGNANT

Pour créer un emploi d'enseignant, il faut statistiquement, dans notre Pouvoir organisateur :

- 14 élèves dans l'enseignement primaire ordinaire,
- 17 élèves dans l'enseignement maternel ordinaire,
- 6 élèves dans l'enseignement primaire spécial,
- 7 élèves dans l'enseignement maternel spécial,
- 10 élèves dans l'enseignement secondaire ordinaire,
- 4 élèves dans l'enseignement secondaire spécial,
- 7 élèves dans l'enseignement artistique supérieur,
- 15 élèves dans l'enseignement supérieur de type court,
- 50 élèves dans l'enseignement de promotion sociale.

Tous niveaux confondus, 16 élèves dans l'Enseignement communal créent (ou maintiennent) un emploi.

## POPULATION AU 15 JANVIER 2003

Nous informons les équipes éducatives des chiffres de population lors de chaque rentrée scolaire et les comparons aux chiffres du 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédente. Toutefois, ce sont les chiffres du 15 janvier qui déterminent le N.T.P.P. (et donc l'encadrement, et donc l'emploi) organisable au 1<sup>er</sup> septembre suivant.

Voici les chiffres du 15 janvier 2003 avec la comparaison au 15 janvier 2002, en rappelant l'équation « 10 élèves = 1 emploi ».

	15 janvier 2003	
Destenay	894	+ 45
Hôtellerie	550	+ 28
Coiffure	530	+ 44
I.C.A.D.I.	284	- 76
Léon Mignon	682	+ 60
Léonard Defrance	402	- 12
I.C.T.I.A.	338	+ 30
E.C.C.S.A.	250	- 51
C.E.F.A.	293	+ 30
	<b>4.223</b>	<b>+ 98</b>